

افغانستان آزاد – آزاد افغانستان

AA-AA

چو کشور نباشد تن من مباد
همه سر به سر تن به کشتن دهیم

بدین بوم و برزنده یک تن مباد
از آن به که کشور به دشمن دهیم

www.afgazad.com

afgazad@gmail.com

Political

سیاسی

فرستنده: مجله هفته

۱۷ اگست ۲۰۱۸

هشدار مأموران سابق سازمان‌های جاسوسی امریکا به ترمپ



مأموران سابق سازمان‌های جاسوسی امریکا به ترمپ هشدار می‌دهند: «یافته‌های جعلی سازمان‌های جاسوسی» در مورد ایران می‌تواند عواقب فاجعه‌باری به دنبال داشته باشد
یادداشتی خطاب به رئیس‌جمهور امریکا
از طرف پیشکسوتان سازمان‌های امنیتی VIPS
شناخت‌های سازمان‌های جاسوسی در مورد ایران بودار است!

جناب رئیس‌جمهور،

هنگامی که دولت جورج دبلیو بوش ۱۵ سال پیش مقدمات حمله به عراق را فراهم می‌کرد، ما نتوانستیم دلیل مشخص و عاجلی را برای آغاز جنگ پیدا کنیم. لذا تصمیم گرفتیم توجه رئیس‌جمهور بوش را به این قضیه جلب کنیم که از طرف معاون خود دیک چینی و دیگران گمراه شده است. ما به نفع او فرض کردیم که او «شناخت‌های سازمان‌های امنیتی» را که «کالین پاول» در مقابل ملل متحد ارائه کرده بود، واقعاً باور کرده؛ «پاول» گفته بود اسناد «غیرقابل تردید و محرز» وجود دارد که عراق دارای سلاح‌های کشتار جمعی است و «رابطه شومی» بین صدام حسین و القاعده وجود دارد.



ولی برای ما مشخص بود که مدارکی که کالین پاول با استناد به «شناخت‌های امنیتی» ارائه کرده بود، جعلی است. از همین رو ما در همان روز، یعنی روز ۵ فروری ۲۰۰۳ طی یادداشت مشابهی توصیه کردیم «خارج از محفل کسانی که حتماً خواستار جنگند، جنگی که به نظر ما هیچ دلیل عاجلی برای آغاز آن وجود ندارد و باز به نظر ما پی‌آمدهای ناخواسته آن احتمالاً فاجعه‌بار خواهد بود، نظرات دیگران را نیز مورد توجه قرار دهد.»

از این‌که پیش‌بینی‌های ما، در مورد فاجعه‌های بشری و سیاسی در عراق به حقیقت پیوست (با این‌که نظر ما مورد اغماض قرار گرفت)، به هیچ‌وجه راضی و شادمان نیستیم. بعد به مردم گفته شد سازمان‌های جاسوسی «اشتباه» کرده بودند. ولی این امر درست نیست. آن‌ها دروغ گفتند و بر سر مردم کلاه گذاشتند و متأسفانه برخی از همکاران ما نیز در این کار شرکت کردند.

۵ سال پس از سخنرانی کالین پاول، رئیس کمیسیون سازمان‌های جاسوسی سنا نتایج تحقیقاتی را که از طرف هر دو مجلس (در رابطه با وقایع انتفاحیه) صورت گرفته بود در چند جمله خلاصه کرد: «برای توجیه جنگ (در عراق) دولت کراراً «یافته‌های سازمان‌های جاسوسی» را به عنوان فاکت عرضه کرده بود که در حقیقت نامستند، متضاد و حتا غیرواقعی از آب درآمد. از این طریق به مردم آمریکا اینطور آهنگش شد که تهدیدی که از جانب عراق وجود دارد به مراتب شدیدتر از آن چیزی است که واقعاً بود.»

اکنون نوبت ایران است

باز طبل‌های جنگ و حمله نظامی به صدا درآمده‌اند و این بار نوبت ایران فرا رسیده است. ما پیشکشوتان سازمان‌های جاسوسی و دیگر تحلیلگران با تجربه و منصف ظاهراً بار دیگر مورد اغماض قرار می‌گیریم. ما به شدت نگرانیم، زیرا یک جنگ (علیه ایران) نسبت به جنگ عراق به مراتب پی‌آمدهای هولناک‌تری را به دنبال خواهد داشت و به یک فاجعه جهانی تبدیل خواهد گردید.

در خلال یک سال و نیمی که گذشت، طی چندین یادداشت اشاره کردیم که اولاً حمایت کنونی ایران از تروریسم بین‌المللی به مراتب کمتر از دهه‌های گذشته است و ثانیاً نخست‌وزیر اسرائیل آقای بنیامین نتانیاهو با ادعاهای واهی در مورد ایران کوشش می‌کند واقعیت را قلب کند: ادعاهای او براساس «یافته‌های سازمان‌های جاسوسی» بنا شده که چندین سال پیش کذب آن‌ها ثابت شده بود. و نتانیاهو صبر کرد تا مشاور امنیت ملی جدید شما (جان بولتون) کار خود را

آغاز کند و سپس سه هفته بعد در روز ۳۰ اپریل ۲۰۱۸ نمایش پاورپوینت (PowerPoint) خویش را عرضه کرد و از آن طریق کوشش نمود بار دیگر القاء کند که ایران یک برنامه اتمی سری را دنبال می کند. اگر تحلیل ما در مورد نمایش اسلایدی آقای نتانیاهاو به دست شما نرسید، مایلیم باز تأکید کنیم که نخست‌وزیر اسرائیل اسناد جعلی ارائه کرده بود، اسنادی که ما در اوایل سال جاری توجه همگان را به آن جلب نموده بودیم.



از آنجا که یادداشت ما در روز ۷ مه می تواند در بخش غربی کاخ سفید مفقود شده باشد، مایلیم مهمترین نکات آن را مجدداً تکرار کنیم:

«مدارکی» که نخست‌وزیر اسرائیل بنیامین نتانیاهاو روز ۳۰ اپریل به عنوان «آرشیو اتمی ایران» به نمایش گذارد، ظاهراً از طرف سازمان جاسوسی اسرائیل جعل شده بود. این اسناد به عنوان اقدامات مخفی برنامه اتمی ایران بیش از یک دهه پیش در اختیار دستگاه دیپلماسی جورج دبلیو بوش قرار گرفته بود و در همان زمان نیز جعلی برآورد شده بود. ما در یادداشت روز ۷ مه ۲۰۱۸ خود پیشنهاد کردیم: «ما می توانیم ثابت کنیم که اسناد ارائه شده از ایران به دست نیامده، بلکه در اسرائیل جعل گردیده است. علاوه برآن، این اسناد هرگز از طرف سازمان سیا و یا آژانس بین‌المللی انرژی اتمی مود تأیید قرار نگرفته است.

قرار بود سال ۲۰۰۸ به ایران حمله شود



تقریباً یک دهه پیش خطر جنگ علیه ایران از بیخ گوش ما گذشت. در سال ۲۰۰۸ بوش و چینی قصد داشتند در سال آخر حکومت خود در همکاری نزدیک با اسرائیل به ایران حمله کنند. خوشبختانه در یک دوسیه منصفانه سازمان‌های جاسوسی NIE در نومبر سال ۲۰۰۷ تشخیص داده شده بود که ایران برنامه هسته ای خود را در سال ۲۰۰۳ خاتمه

داده و این برآورد مهم در سطح انظار عمومی پخش شد. این برآورد مانند یک میله آهنی که به درون چرخ دنده‌های محفل جنگ‌افروزان پرتاب شده باشد، فعالیت های آنان را متوقف کرد.

نتیجه گیری نهائی که ایران کوشش های خود برای تولید سلاح هسته‌ئی را متوقف کرده است، نتیجه یک سال کار تحقیقی دقیق بود که در آن زمان، قبل از این‌که همه سازمان های جاسوسی ایالات متحده بر سر یک دوسیه مشترک به توافق برسند، مرسوم بود. به سخن دیگر دوسیه نامبرده در نومبر ۲۰۰۷ یک گزارش سرهم‌بندی شده مثل دوسیه‌ای نبود، که چند ماه پیش از طرف «چند تن خواص تحلیل‌گر» در مورد دخالت روسیه در انتخابات امریکا خلق شده بود. منظور ما آن دوسیه بی مدرک و گمراه کننده‌ای است که روسای FBI، CIA و NSA روز ۶ جنوری سال جاری در اختیار شما گذاشتند. سازمان جاسوسی ارتش DIA، اطلاعات وزارت امور خارجه و ۱۳ سازمان جاسوسی دیگر، در تهیه این سند هیچ نقشی نداشتند.

رئیس‌جمهور جورج دبلیو بوش در زندگینامه خود زیر عنوان «نکات تصمیم گیری» از دوسیه «تعجب‌آور» NIE متعلق به ۹ نومبر ۲۰۰۷ با عصبانیت یاد کرده، زیرا اتفاق‌نظر در این مورد را که ایران به زودی به سلاح اتمی دست خواهد یافت، از بین برد و از این طریق برنامه بوش/چینی در حمله به ایران را نقش بر آب کرد. او در کتاب خود گله می‌کند: «چگونه می‌توانستم حمله نظامی به کشوری را توجیه کنم که سازمان های جاسوسی ما تأیید کرده بودند که برنامه های اتمی خود را از مدت‌ها پیش به کنار نهاده است؟»

جناب رئیس‌جمهور،

نمی‌دانیم که آیا دوسیه مشترک جدیدی در باره ایران و برنامه اتمی آن فراهم شده است و اگر چنین چیزی حقیقت دارد، آیا واقعاً مانند دوسیه نومبر سال ۲۰۰۷ که یک جنگ غیرضروری علیه ایران در سال ۲۰۰۸ را مانع شد، منصفانه و صادقانه است. ما پای حرف خود ایستاده ایم (که ایران در حال حاضر دارای برنامه سلاح‌های اتمی نیست). ولی با این حال اگر هنوز معتقدید که دلایل قانع‌کننده‌ای در این مورد که ایران در خفا سلاح هسته‌ئی تولید می‌کند، موجود است، به نظر ما خلاف به عرضتان رسانده اند و اغفال شده اید.

اگر بر مبنای «شناخت‌های (گمراه کننده) سازمان های جاسوسی» تصمیم حمله به ایران را عملی سازید فاجعه غیرقابل اجتنابی که به مراتب سهمناک تر از آنچه بوش و چینی در عراق از خود به جای گذاردند خواهد بود، به وقوع خواهد پیوست.

امضا:

William Binney, former NSA Technical Director for World Geopolitical & Military

Analysis; Co-founder of NSA's Signals Intelligence Automation Research Center (ret.)

Sen. Richard H. Black, 13th District of Virginia; Colonel US Army (ret.); former Chief, Criminal Law Division, Office of the Judge Advocate General, Pentagon (associate VIPS)

Marshal Carter-Tripp, Foreign Service Officer (ret.) and Division Director, State Department Bureau of Intelligence and Research

Kathleen Christison, Senior Analyst on Middle East, CIA (ret.)

Bogdan Dzakovic, former Team Leader of Federal Air Marshals and Red Team, FAA Security (ret.) (associate VIPS)

Philip Giraldi, CIA, Operations Officer (ret.)

Larry C. Johnson, former CIA and State Department Counter-terrorism officer
Michael S. Kearns, Captain, USAF (ret.); Wing Commander, RAAF (ret.); Intelligence Officer & ex-Master SERE Instructor
Linda Lewis, WMD preparedness policy analyst, USDA (ret.) (associate VIPS)
Edward Loomis, NSA Cryptologic Computer Scientist (ret.)
David MacMichael, Capt., USMC (ret.); former Senior Estimates Officer, National Intelligence Council
Ray McGovern, former US Army Infantry/Intelligence Officer & CIA analyst; CIA Presidential briefer (ret.)
Elizabeth Murray, former Deputy National Intelligence Officer for the Near East, National Intelligence Council & CIA political analyst (ret.)
Todd E. Pierce, MAJ, US Army Judge Advocate (ret.)
Scott Ritter, former MAJ., USMC; former UN Weapons Inspector, Iraq
Coleen Rowley, FBI Special Agent and former Minneapolis Division Legal Counsel (ret.)
Sarah G. Wilton, Intelligence Officer, DIA (ret.); Commander, US Naval Reserve (ret.)
Robert Wing, former Foreign Service Officer (associate VIPS)
Ann Wright, Colonel, US Army (ret.); Foreign Service Officer (resigned in opposition to the war on Iraq)

منبع: لینکه سایتونگ
تارنگاشت عدالت